



新聞公報

香港政府新聞處印務·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九

一九八四年七月二日

星期一

目錄

為本港一九九〇年代的發展作出計劃	一
勞工處計劃數年內增五職業資料中心	五
八二年工業生產報告	六
筲箕灣道擬建行人天橋	七
教署辦小學新課程展覽及研討會	八
龍翔道部份樓宇暫停鹹水	八
葵盛泳池辦拯溺訓練班	九
黃竹坑區封路措施	十
港督前赴倫敦	十
聯和墟聯盛街的士站暫取消	十一
水塘存水數字	十一
壁網球教練訓練班	十二
市民及機構支持反吸煙獲頒感謝狀	十三
協助教師瞭解弱能學童簡介課程	十四
九龍城辦中秋花燈創作比賽	十四
創業資金研討會	十六
政府與市民溝通途徑	十七
本港寄黎巴嫩航空包裹郵遞暫停	十九

頁

爲本港一九九〇年代的發展作出計劃

地政工務司陳乃強今日（星期一）指出政府將堅定地維持香港之發展步伐直至一九九〇年代。

陳氏向新聞界匯報一個長遠發展策略的初步研究結果時作上述透露。該策略是根據政府在過去四年來進行的五個分區研究及其他調查之結果而制訂者。

行政局已完全知曉該等結果，並接受它們作爲進一步計劃之基礎。

陳乃強說：本港現時很多發展計劃將在九十年代初期完成，故政府須正視至二十一世紀初之發展模式。

他說：如果等到一九八九年才開始爲一九九零年代制訂計劃是不宜的。

該等研究是假定啓德機場盡可能繼續在原地操作，但當以後決定將其遷移時，現時計劃是有彈性，可以容許在其他方面發展。

陳氏稱，該等研究的目的是爲一九九零年代之土地應用及運輸制訂一個策略，並考慮及至二零零一年人口會增長至七百一十萬。

其原意就是在可能範圍內盡量提供最佳之環境。當局對五個分區研究中之環境及其他因素，及認定適當地區作爲未來市區發展已作出非常審慎的考慮。

當局用電腦程序處理大量資料。並擬訂一連串的目標來制訂不同的策略，使其物有所值。

假設機場維持原位的話，將產生兩個主要發展模式。

每個發展模式將可在新發展地區容納九十萬人，而總人口則為七百一十萬人。

其中一個模式為盡量減低政府方面之發展成本，導致集中在天水圍后海灣地區及海港西部主要填海區進行新發展，前者可增加人口四十七萬八千人，而後者則為二十九萬四千人。

其他發展包括薄扶林區以容納七萬五千人，及馬鞍山第二期計劃以容納二萬六千人。

第二個模式比較着重與運輸有關之成本及裨益，將集中於青洲／薄扶林及油蔴地與昂船洲的西面海港發展。前者可容納二十六萬八千人，而後者則為六十萬五千人。

根據一九八二年的價格，該兩個模式的十年發展計劃的資金成本估計達二千二百億元。

研究報告強調兩項發展計劃有很多共通點，特別是有關油蔴地及青洲之填海區，估計二者共可容納三十一萬人。

同時，兩個模式均有的進一步填海計劃是在灣仔及紅磡灣，可容納約九萬人。

在運輸方面，兩項模式於主幹公路及客運鐵路系統方面亦有很多共通點。然而，一部份道路之有關路線及推行的時間須再詳加考慮。

該兩項模式其他的共通點是有關直至二零零一年為支持本港經濟成長而必需的基層設施。這些包括：

* 在中區對開進行填海，以應付主要國際貿易及商業活動的長遠擴展；

* 在紅磡灣進行填海，以擴建九廣鐵路車站及發展私人房屋，商業設施及其他用途；

* 進一步擴建貨櫃碼頭，有關之初步工程現已動工；

* 可能於坪洲及交椅洲之間建一條防波堤及增闢土地，提供與港口有關的設施，使本港港口得以向西面擴展。

若開支能均分配的話，則政府方面於計劃中須於一九九一年發展作市區用途之地區（基本發展），以及在一九九〇年代予以發展之地區（進一步發展）之開支，在與本港生產總值之假定增長相較之下，將是在於合理的範圍內。

報告列出下列各項概括性結論：

基本發展

* 若假定至低限度推行一九八一年時的運輸服務水平，則須較為著重於改善及延長幹綫公路及鐵路系統；

* 公共房屋計劃預料仍會在塑造長遠發展模式中繼續擔當領導地位，但要認可私人發展商在有利的市場情況下可作出有效的貢獻，因此公共及私人樓宇之均衡情況須予檢討；

* 假設之職位分佈情況對交通及運輸服務之需求有重大影響，因此可能需要再詳細研究實現預料中之職位分佈情況的方法，尤其是製造業方面；及

* 須進一步研究若干足以支持經濟之主要設施之需要。

進一步發展

* 兩個長遠發展模式共通之程度證明基於進一步發展之計劃應在海港週圍進行。這將使下一世紀由於情況之改變時發展計劃能作出有彈性之選擇；及

* 在目前情況下，由於毋須及早對興建新機場或其地點作出決定，因此進一步之計劃應先行集中於保留啓德機場方案之共通點。

研究報告建議進一步之行動須根據下列各點進行：

* 維持基本發展的步伐，包括有關之運輸基層設施；

* 進一步發展須初步著重於與保留機場方案有關的兩個發展模式之間的共通點。重要工程包括在西九龍、紅磡灣、青洲，及中環／灣仔等地進行填海，和增設過海道路及連接鐵路；

* 須詳細研究假定於一九九〇年代可能需要的各項主要設施，特別是港口發展方面，有關之研究剛告展開。報告書說下一步為展開詳細之可行性研究，根據該等結果可決定把適當之項目列入工務工程計劃中。

由於現時已接受採取「共通點」的態度來處理初步的策略發展，因此，便不需要立即進行進一步評估更長遠的發展抉擇。然而，可能比較適宜在稍後時間再詳細研究其中一部份的主要構想，例如九十年代所需要的運輸服務的水平。

勞工處計劃數年內 增五職業資料中心

勞工處計劃在未來數年內增設五個職業資料中心，為年青人及學生提供最新的就業及升學資料。

署理勞工處副處長林和甫，今日（星期一）在「南區學生升學就業輔導計劃」開幕禮時，作上述表示。

該處目前在港島、九龍及新界各設有一個職業資料中心；而計劃成立之中心會分別在各區設立。

林氏稱：其中一個新中心將設於西區，為中、西及南區之年青人服務。

南區學生升學就業輔導計劃為期一個月，是由勞工處青年就業指導組，香港仔街坊福利會及南區學生事務委員會聯合主辦，並由南區區議會贊助。

該計劃包括一連串活動，其中由勞工處負責之職業資料中心及小型職業資料展覽是在香港仔街坊福利會社區中心舉行；此外，還有青年論壇及模擬面試，以及到大學及新界西部的，一次戶外活動。當局並編製一本有關升學資料的手冊，免費派發予青年參考。

八二年工業生產報告

政府統計處剛出版一本名為「一九八二年工業生產調查」的統計報告。其中載有一九八三年四月至一九八四年初進行調查所得的主要資料。

該項調查主要包括製造行業、開礦及採石業，以及電力、煤氣及食水供應機構。報告書提供各種工業的結構及經營特點的統計數字。

除了提供資料予政府，供釐訂政策參考外，這些統計數字對私營行業的決策、經濟分析及市場研究亦甚有用。這些資料可用作評估工業業績、認定工業結構轉變及作工業間的互相比較。

該處較早前曾經出版一連數冊同類的報告，包括有一九七三年工業生產調查報告，及一九七六至八一年間的每年生產調查報告。

一九八二年的調查報告現已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處發售，每本九元。

筲箕灣道擬建行人天橋

工程拓展署擬在筲箕灣道成安街及太安街交界處建築一條長三十米之有蓋行人天橋，橫跨筲箕灣道。

該座行人天橋闊二點七五米，兩端均有樓梯。

目前，在該交界處常出現嚴重人車爭路情況，隨着一九八五年中地下鐵路港島支線啓用後及東區走廊伸展至西灣河時，這情況將變得更爲嚴重。

興建行人天橋之工程將於本年底展開，於地下鐵路港島支線之開放前完成。

有關建議工程之告示，已於最新出版之政府憲報刊登。

圖則可在下列地點查閱：香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處；香港港灣道海港中心十三樓港島北區地政處及香港英皇道八八四至八八六號地下東區政務處。

任何人士如反對是項工程，必須在八月二十八日前以書面向地政工務司提出。

教署辦展覽及研討會 介紹小學數學新課程

教育署將於下月舉辦一個展覽及六個研討會，向小學校長及教師介紹小學數學之新課程。

展覽為期三天，內容包括推行新數學課程之資料及用具。研討會的內容則包括演講及討論有關新課程事宜。每個研討會為期半天。

展覽及研討會於八月廿一至廿三日在九龍加士居道葛量洪教育學院舉行。

由於場地及設備有限，研討會只可供校長及數學科主任參加。有興趣參加者須於七月十日前向香港銅鑼灣希慎道利園大廈教育署輔導視學處數學組申請。

有關展覽及研討會之查詢，可致電五十八三九二四八八與數學組督學聯絡。

龍翔道部份樓宇 週四暫停供鹹水

水務署宣佈，龍翔道附近若干樓宇將於星期四（七月五日）上午八時至下午四時，暫停鹹水供應八小時，以便例行清理配水庫。

受影響樓宇位於南昌街與獅子山隧道公路間一段龍翔道之北邊，包括龍翔道瞭望處。

葵盛泳池舉辦拯溺訓練班

對拯溺有興趣的青年人，將有機會參加一項於本月底在葵盛公眾游泳池舉行的銅章拯溺訓練班，學習各種拯溺技術及救傷知識。

該項拯溺訓練班是由新界市政署及康樂文化署轄下葵涌康樂體育事務處聯合主辦。目的在為有志從事職業或業餘救生員的青年人，提供基本的拯溺訓練。

新界市政署發言人表示，該個課程共有二十節，由七月二十七日起，逢星期一、三、五晚上六時三十分至八時上課，至九月十二日結束。

在課程結束前，所有學員須參加一項由英國皇家拯溺會舉辦的銅章考試。

該項拯溺訓練班現已接受報名，凡年滿十四歲及能游畢二百公尺或以上者，皆可報名參加。

在葵涌區或青衣島居住或就讀之市民及學生將獲優先取錄，由於名額有限，報名將採用先到先得辦法。

申請表格現可向下列地點索取：葵涌林士德室內運動場、葵盛公眾游泳池、葵涌運動場及葵涌青山道四一二號葵星中心地下商場七十六至七十七號葵涌康樂體育事務處。

黃竹坑區封路措施

運輸署宣佈，由星期三（七月四日）上午十時起，位於黃竹坑瀛時房屋區外面之黃竹坑道支路將禁止通車。暫時封閉該條支路是為要進行道路工程。一俟該路可以重開，當局會再作公佈。

港督前赴倫敦

港督尤德爵士將於明（星期二）日離港，前往倫敦與英國官員進一步商討香港前途會談之進展。

港督將乘搭 B A 二〇班機離港，預定起飛時間為下午九時。

編輯注意：

屆時將有安排供拍攝港督離港之情形。攝影記者及電視攝影員請於下午七時四十五分前在機場大廈之記者室集合。政府新聞處人員將到場協助。

聯和墟聯盛街的士站暫取消

運輸署宣佈：由星期三（七月四日）上午十時起，位於聯和墟聯盛街之的士站將予暫時取消，為期約四個月，以便進行工程。

在該段期間，和隆街將設新的士站；司機亦可利用聯和墟位於聯興街之的士站。

水塘存水數字

水務署宣佈，截至今日（七月二日）上午九時，本港各水塘之總存水量共為四億六千七百九十七萬五千立方米，佔總容量百份之七十九點八。

去年同期各水塘之總存水為五億一千九百四十三萬三千立方米，即總容量百份之八十八點六。

壁網球教練訓練班

康樂體育事務處與香港壁網球協會，下（八）月舉辦一個壁網球教練訓練班。

凡年滿二十一歲，對壁網球運動有相當認識者，均可報名參加。

康體處發言人表示，該處希望訓練出更多壁網球教練，從而推廣本地壁網球運動。

參加訓練班的人士，凡經常出席，及經考試及格者，可獲香港壁網球協會頒發證書。

訓練班由八月五日至廿七日逢星期六、日在荔枝角公園室內運動場舉行。

香港壁網球協會將委派導師授課。

參加費用每人二十元，名額限為三十人。

報名表格可向康樂體育事務處總處（中環永安中心十樓）或各分區辦事處索取。查詢請電：五—四—五八五—。

支持反吸煙市民及機構獲頒感謝狀

熱心公益市民八人及機構十二個，將於下星期一（七月九日）假海運大廈舉行爲期三日之「吸煙與健康」展覽會上，獲頒反吸煙感謝狀。

今次乃政府首次公開嘉獎反吸煙支持者，表揚個別市民和機構對此項饒有意義運動作出貢獻。

獲頒感謝狀者，包括享譽本港或國際體壇之運動健將、區議會議員、酒店、餐廳、以及新聞和醫學界人士。

反吸煙感謝狀頒授典禮將由立法局非官守議員方心讓醫生主持。

聯同主禮的嘉賓，除了一九八三／八四年度反吸煙宣傳運動統籌委員會主席班乃信外，還有積極參與運動的各政府部門首長，其中包括衛生福利司程慶禮；廣播處長尹建新；署理新聞處長張敏儀；署理醫務衛生署長邱建江；署理教育署長梁文建；署理港九政務署長林志釗；以及署理新界政務署長許雄。

「吸煙與健康」展覽，係由一九八三／八四年度反吸煙宣傳運動統籌委員會聯同醫務衛生署中央健教組主辦，以配合政府在反吸煙方面連續不斷之努力。

該展覽會將開放與各界人士參觀，希望透過一系列圖文並茂之展品，使彼等更加瞭解吸煙對健康的害處。

除了展品外，還有香烟焦油含量的示範、幻燈片，以及健康指導攤位，爲有意戒烟人士提供意見及資料。

「吸煙與健康」展覽，由七月九日中午十二時開放，直至七月十一日下午五時爲止。至於第二、三日上午開放時間，則爲十時正。

.....

編輯注意：

「吸煙與健康」展覽暨反吸煙感謝狀頒授典禮，訂於一九八四年七月九日（星期一）上午十時半假海運大廈展覽大堂舉行。

敬請派員訪攝，屆時將有政府新聞處人員在場協助。

教育署舉辦簡介課程 助教師瞭解弱能學童

教育署定於本（七）月十六日至十八日，為中、小學教師舉辦一項「如何瞭解及幫助弱能學童」的簡介課程。此項課程之目的，在介紹一些有關特殊教育之基本知識，俾教師能瞭解如何在普通學校的環境中，識別及幫助有特殊教育需要的兒童；同時亦提供為此等兒童而設立的各項教育服務和設施之最新資料。

課程以粵語進行，對有教授弱能兒童的教師，尤為有用。

另一方面，教育署亦已將一份名為「對弱能人士的認識」的小冊子派發各校，以便教師參考。

編寫這份「教學指引」之目的，為使一般人士對弱能兒童加深了解，並指出如何透過課程，使弱能兒童之潛能，得以發揮。

若有關於該小冊子的查詢，可與教育署特殊教育組（香港希慎道利園大廈三樓）或巴富街特殊教育服務中心（九龍巴富街六號）聯絡。

九龍城慶祝中秋 辦花燈創作比賽

為慶祝今年中秋節，九龍城政務處正籌備多項活動，並且舉辦兩項花燈創作比賽，歡迎區內居民、學生及在職人士參加。

政務專員高思雅今日（星期一）說，舉辦兩項花燈比賽的目的，是為引起市民對中秋節傳統習俗、藝術及手工的興趣，和透過製作花燈鼓勵合作精神。

他說：「去年的花燈創作比賽只限學生參加，今年我們則歡迎不同年齡的人士參加。參賽作品的數目不受限制。」

參加巨型花燈創作比賽的人士，須於七月十四日前提交設計草圖。

大會評判團會選出廿五個最佳及最實際的設計。參賽者可獲撥款製作花燈，每位最高額為六百元。但參賽者須先墊付製作費，然後按所獲撥款申請發還。

花燈之長、闊、高度總和不能少過四米，材料不限。

小型花燈創作比賽則分十四歲以下，和滿十四歲者兩組進行。

參賽者只須於中秋綵燈會舉行當日，攜帶花燈到會場接受評選，小型花燈的總長度不得超過一米。

綵燈會是由區議會、市政局及九龍城區文娛促進會合辦，將於九月九日假亞皆老街遊樂場舉行。

兩項賽事的評選將於當日下午三時舉行。當晚八時將舉行一個歷時兩小時的綜合表演，屆時並會頒獎予三個最佳巨型花燈及二十個最佳小型花燈的設計者。

九龍城區中秋綵燈會經費共四萬九千元，區議會撥款二萬元贊助。

兩項比賽之參加表格可於九龍城政務處，以及何文田和紅磡分處索取。

如有任何查詢，可致電三一七一—零一七一，內綫五十一與陳詠儀小姐聯絡。

創業資金研討會

工業署及香港生產力促進中心本月六日合辦一個「創業資金」研討會，討論為科技密集工業發展提供資金的問題。

該研討會為期一天，由香港生產力促進中心主席李鵬飛擔任主席。

研討會之主要演講者為美國一間大規模的創業資金公司 F.A. ASSOCIATES 的主席布樂基。布氏的講題為「創業資金——美國的情況以及歐洲與遠東的發展。」

其他講者尚有渣打銀行香港區總經理賈世德、香港證券事務監理專員霍禮義及香港生產力促進中心技術幹事戴禮華博士。

預料約有六十名人士出席研討會，包括工業發展委員會委員，銀行界及財經界代表及工業家。

主辦是次研討會的目的，是基於由工業發展委員會委任的特別工作小組，對香港生產力促進中心編纂的電子業研究報告作出考慮後，提出多項建議，包括建議工業署與生產力中心應收集有關創業基金的進一步資料，並將有關該建議的各方面加以發展，以便對創業基金問題作出研究。

在研討會上，主辦機構將會搜集意見，以確定應否在香港進一步考慮創業基金這個概念。

編輯注意：

研討會將於七月六日（星期五）上午九時三十分至下午十二時四十五分假富麗華酒店翡翠廳舉行。歡迎派員訪攝。

下午之討論會只限參加研討會人士出席。
研討會完結後，主辦機構將發表新聞稿。

政府與市民溝通途徑

署理民政司麥法誠今日說，政府努力向市民提供資料，這項工作不斷由各級公務員全力進行。

麥氏在新界扶輪社交典禮席上，列出十六種港府與市民溝通所較常採取的途徑。

這些途徑包括行政立法兩局非官守議員辦事處、市政局議員分區接見市民處、區議會、政府諮詢委員會及小組委員會，以及非經常性的電台的「電話」節目。這些途徑由與政務專員的個別接觸至科學化的民意調查及意見調查。

麥氏說：「上述的途徑，其中屬雙方意見交流者實不少，亦為數不少。」

麥氏以兩局非官守議員辦事處為例，他指出所有重要決策事項，港督都先要諮詢行政局，政府並要將其建議、市民可能會有反應、發表的方式，一一陳明。如有必要，高級公務人員須親自出席行政局會議，詳加闡釋及解答質詢。

「如果有立法的必要，當局會草擬法案，提交立法局考慮。法案附有摘要說明，是由建議立法的公務人員所撰寫的，用來闡明法案的主旨。立法局進行辯論時，非官守議員如提出質詢，政府須相應提供更多資料。」

他說：「在法案通過成為法律之後，政府仍不停向市民提供有關資料。市民不單在一項法律付諸實施時知道有關該項法律的詳細資料，而且，當市民本身可能受到該項法律影響時，他們更希望能夠隨時隨地取得有關的資料。去年，超過四百萬市民曾向各區政務處的諮詢服務櫃檯查詢各式各樣的資料。」

為執行有關法律而須向立法局的財務委員會要求撥款，以應付開支時，有關的政府部門便須提供資料，以證明所需開支的性質及幅度，實屬必要。

麥氏說：「事情並非這樣便算完結。立法局或政府帳目委員會的非官守議員，通常都會就有關法例的執行進展情況提出質詢，而政府在答覆時須提供資料，或者在這些會議以外的場合，向事責處理有關事項的兩局議員小組成員提供資料。」

他指出，在上述每個階段，新聞處人員均須作出安排，向一般市民提供有關資料，包括向傳播媒介發送每日新聞公報及新聞特稿，安排有關政府人員發表談話，舉行記者招待會，以及解答傳播媒介的查詢。在一九八三年十一月至一九八四年四月間，政府所發出的新聞稿及新聞資料，約有七千五百份，而政府人員與傳播媒介所舉行的匯報會及會談，則共達一百五十次。政府的二十三個部門裏，均設有新聞組，每月所處理的新聞查詢，逾三萬六千宗之多。

他補充說，香港電台亦透過各項電視及播音節目，協助市民獲取有關資料。該台每日播映一次的奉告節目，深受廣大市民歡迎。這項節目亦須倚賴不少政府部門，提供各項有關資料。

本港寄黎巴嫩航空包裹郵遞暫停

郵政署宣佈，由於黎巴嫩現時情況影響該地之郵遞服務，香港寄往黎巴嫩之航空包裹及航空小包服務即時起暫停，只有頭等空郵郵件之服務現仍維持。